



TOGETHER KNIFE BLOCK

Care & Usage Instructions

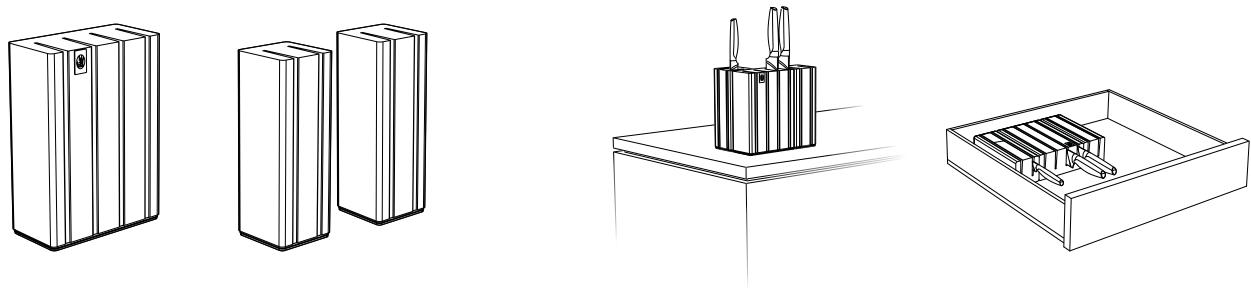
DE	Together – modularer und magnetischer Messerblock	2
EN	Together – modular and magnetic knife block	3
IT	Together – ceppo coltelli modulare con calamite	4
ES	Together – tacoma de cuchillos modular y magnético	5
FR	Together – bloc porte-couteaux modulaire et magnétique	6
NL	Together – modulair en magnetisch messenblok	7
HR	Together – modularni i magnetski stalak za noževe	8
SI	Together – sestavljivo magnetno stojalo za nože	9
SK	Together – modulárny a magnetický blok na nože	10
TR	Together – modüler ve manyetik bıçak bloğu	11

Together – modularer und magnetischer Messerblock

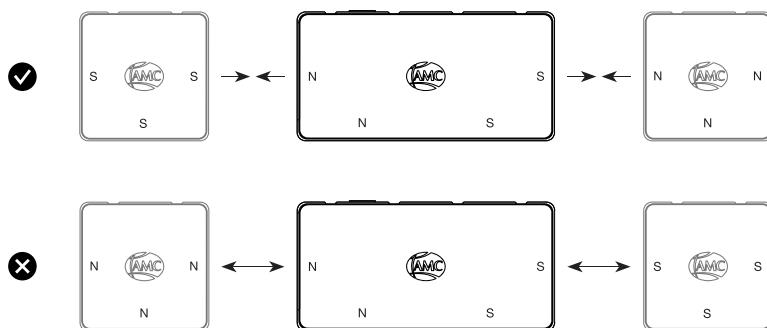
Together ist ein modularer Messerblock, der eine Vielzahl von Möglichkeiten bietet. Er kann entweder stehend auf einer Arbeitsplatte oder liegend in einer Schublade platziert werden. Der Hauptblock kann allein oder zusammen mit den kleineren Erweiterungsmodulen, die separat erhältlich sind, verwendet werden. In Kombination ermöglichen die drei oder mehr Messerblöcke verschiedene Aufstellungsmöglichkeiten. Die versteckten Magnete an der Seite und Rückseite aller Blöcke ermöglichen ein einfaches Zusammenfügen. Die Magnetpole sind auf der Unterseite der Blöcke markiert. Gegensätzliche Pole (Nord und Süd) ziehen sich gegenseitig an, gleiche Pole stoßen sich ab. Wie auch immer Sie die Blöcke aufstellen und zusammenbauen, Together wird sich Ihren individuellen Bedürfnissen anpassen.

Pflege- und Gebrauchshinweise:

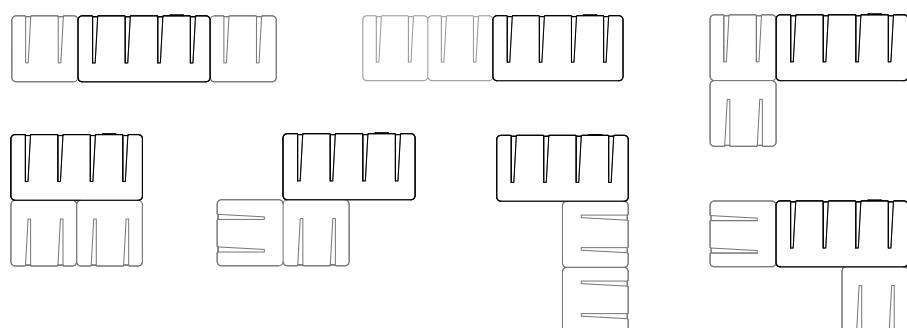
Eschenholz ist ein natürliches Material. Maserung und Farbe können unterschiedlich sein und sich mit der Zeit verändern. Bei regelmäßigm Gebrauch sind Gebrauchsspuren normal und stellen keinen Qualitätsmangel dar. Der Messerblock ist nicht für die Spülmaschine geeignet. Wir empfehlen die Reinigung mit einem feuchten Tuch. Bitte entfernen Sie alle Messer, bevor Sie den Block bewegen oder seine Position verändern.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:

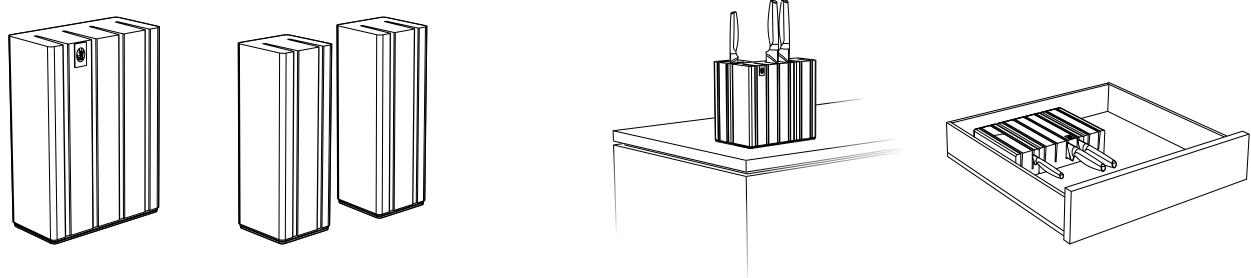


Together – modular and magnetic knife block

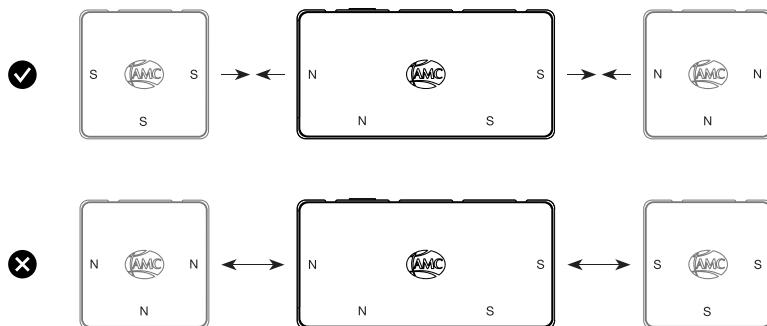
Together is a modular knife block offering a variety of possibilities. It can be placed either standing on a countertop or lying in a drawer. The main block can be used alone or together with the smaller extension modules which can be purchased separately. In combination the three or more knife blocks enable several different placement options. The hidden magnets on the side and back of all blocks allow simple assembly. The magnetic poles are marked on the bottom of the blocks. Opposing poles (North and South) attract each other and similar ones repel. However you decide to place and assemble it, Together will cater to your individual needs.

Care & Usage Instructions:

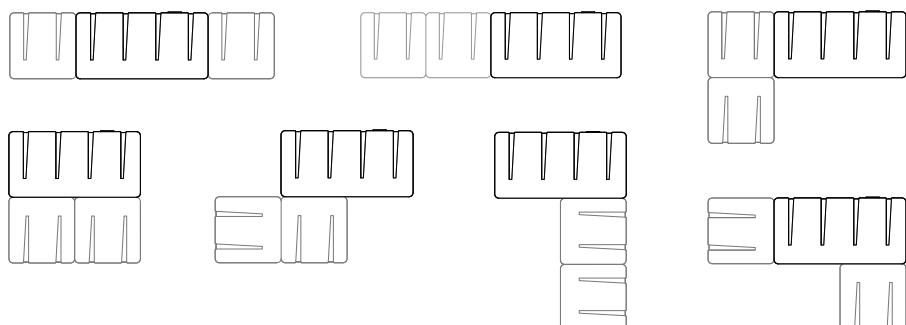
Ash Wood is a natural material, wood grain and color may be different, uneven and change over time. With regular use, traces of use are normal and do not represent a quality defect. The knife block is not suitable for the dishwasher. We recommend cleaning with a damp cloth. Please remove all knives before moving or changing the position of the block.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:

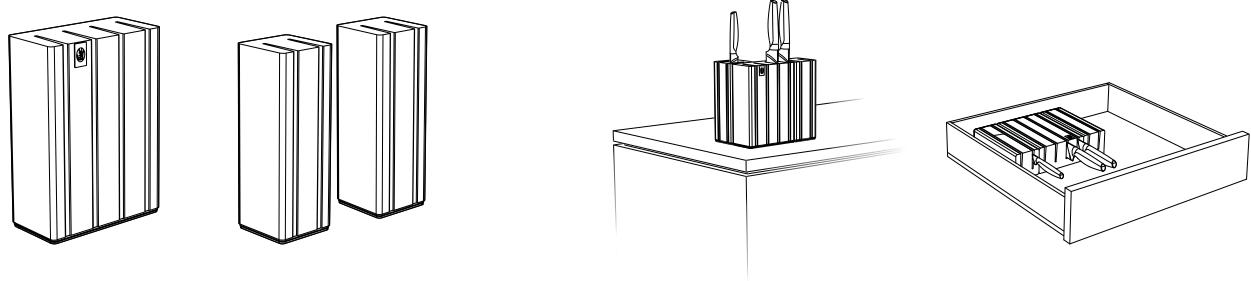


Together – ceppo coltelli modulare con calamite

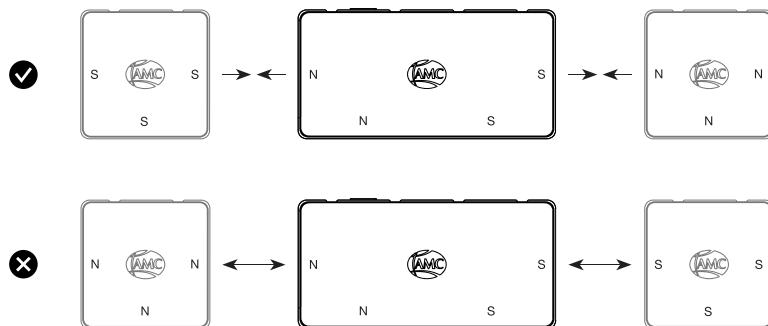
Together è un ceppo portacoltelli modulare che offre varie possibilità di utilizzo. Può essere collocato su un piano o all'interno di un cassetto. Il blocco principale può essere utilizzato da solo o insieme ai moduli di estensione più piccoli acquistabili separatamente. In combinazione, i tre o più blocchi portacoltelli, consentono diverse opzioni di assemblamento. Le calamite nascoste sul lato e sul retro di tutti i blocchi consentono di unirli con facilità. I poli magnetici sono contrassegnati sul fondo dei blocchi. I poli opposti (nord e sud) si attraggono mentre quelli uguali si respingono. In qualsiasi modo decidi di posizionarlo e assembrarlo, Together risponderà alle tue esigenze.

Istruzioni per l'uso e la cura:

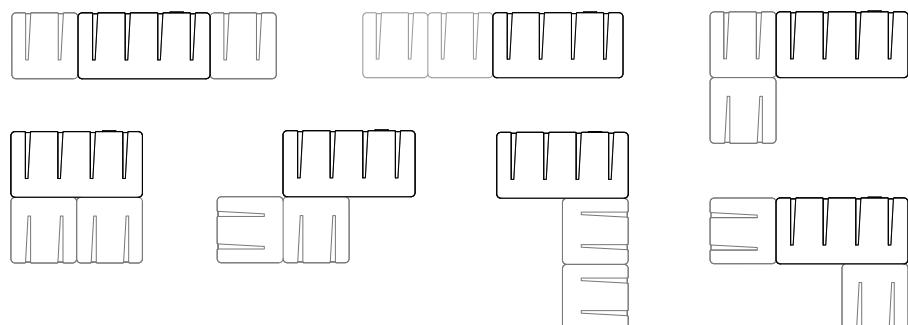
Il legno di frassino è un materiale naturale, le sue venature e il suo colore possono essere non uniformi e cambiare nel tempo. Con un utilizzo regolare, le tracce d'uso sono normali e non rappresentano un difetto di qualità. Il ceppo di coltelli non è adatto alla lavastoviglie. Si consiglia di pulirlo con un panno umido. Rimuovere i coltelli prima di spostare o cambiare la posizione del blocco.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:

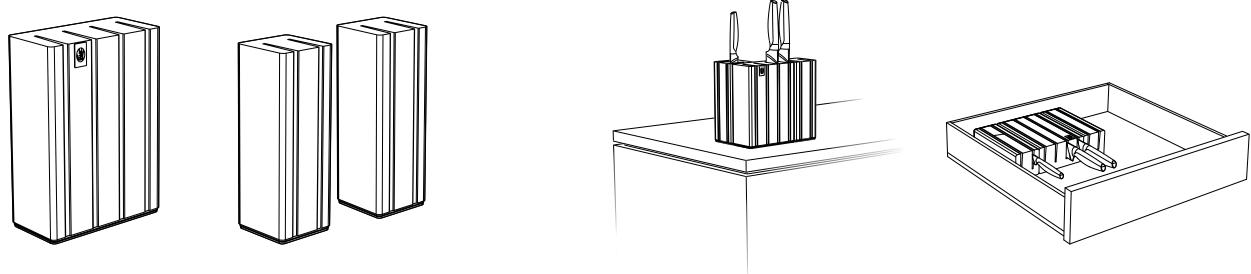


Together – tacoma de cuchillos modular y magnético

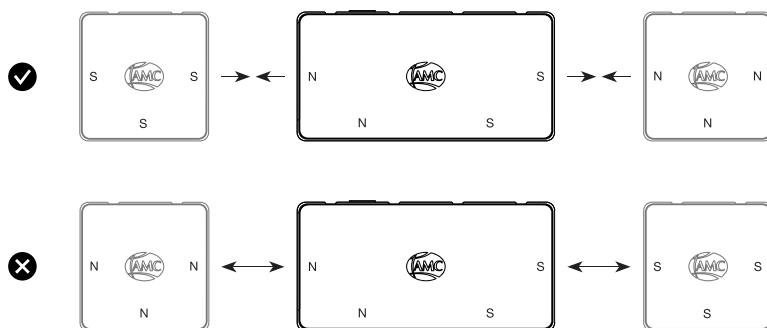
Together es un tacoma de cuchillos modular que ofrece una gran variedad de posibilidades. Puede colocarse de pie sobre la encimera o en un cajón. El tacoma principal puede utilizarse solo o junto con los módulos de extensión más pequeños, que pueden adquirirse por separado. En combinación, los tres o más tacomas de cuchillos permiten varias opciones de colocación. Los imanes ocultos en el lateral y la parte trasera de todos los tacomas permiten un montaje sencillo. Los polos magnéticos están marcados en la parte inferior de los bloques. Los polos opuestos (Norte y Sur) se atraen y los similares se repelen. Independientemente de cómo decidas colocarlo y montarlo, Together se adaptará a tus necesidades individuales.

Instrucciones de cuidado y uso:

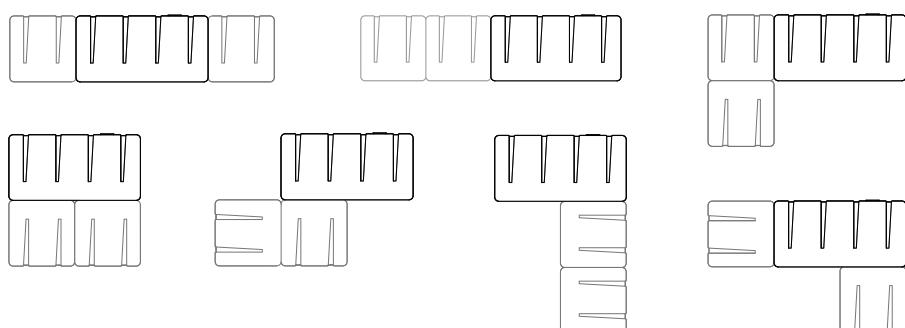
La madera de fresno es un material natural, el grano y el color de la madera pueden ser diferentes, desiguales y cambiar con el tiempo. Con el uso regular, las huellas de uso son normales y no representan un defecto de calidad. El tacoma de cuchillos no es apto para el lavavajillas. Recomendamos limpiarlo con un paño húmedo. Por favor, retirar todos los cuchillos antes de mover o cambiar la posición del tacoma.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:

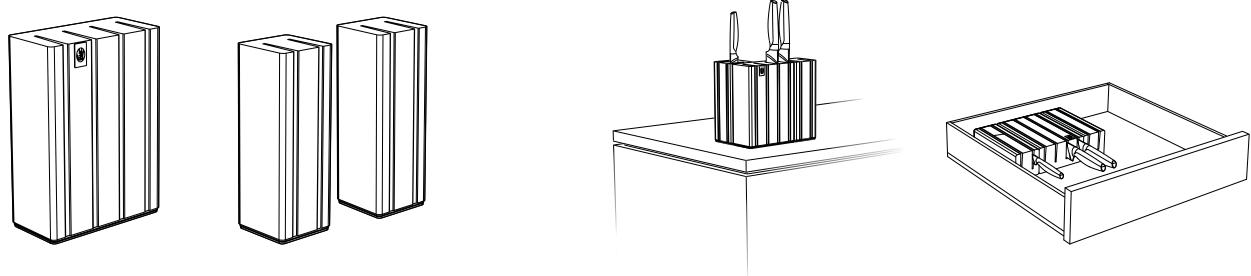


Together – bloc porte-couteaux modulaire et magnétique

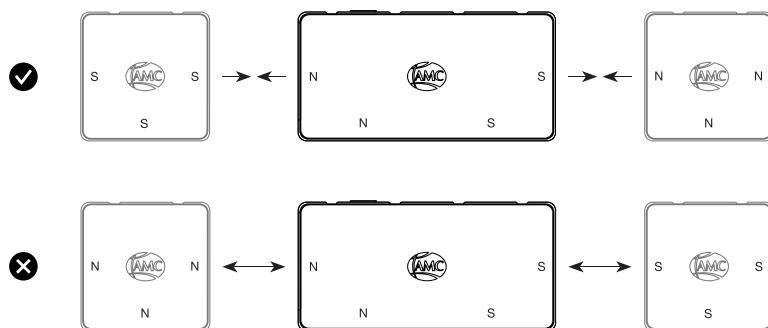
Together est un bloc porte-couteaux modulaire offrant de nombreuses possibilités. Il peut être placé debout sur un plan de travail ou couché dans un tiroir. Le bloc principal peut être utilisé seul ou avec les modules d'extension plus petits qui peuvent être achetés séparément. En combinaison, les trois blocs porte-couteaux ou plus permettent plusieurs options de placement différentes. Les aimants cachés sur le côté et l'arrière de tous les blocs permettent un assemblage simple. Les pôles magnétiques sont indiqués sur la partie inférieure des blocs. Les pôles opposés (Nord et Sud) s'attirent et les pôles similaires se repoussent. Quelle que soit la façon dont vous décidez de le placer et de l'assembler, Together répondra à vos besoins individuels.

Instructions d'entretien et d'utilisation:

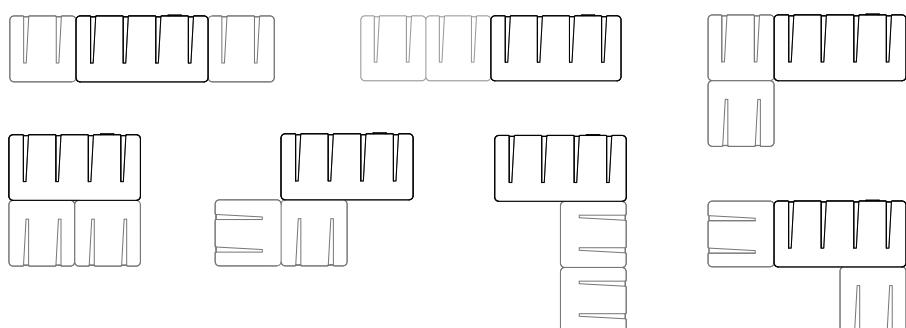
Le bois de frêne est un matériau naturel, le grain et la couleur du bois peuvent être différents, inégaux et changer avec le temps. Avec un usage régulier, les traces d'utilisation sont normales et ne représentent pas un défaut de qualité. Le bloc porte-couteaux ne convient pas au lave-vaisselle. Nous vous recommandons de le nettoyer avec un chiffon humide. Veuillez retirer tous les couteaux avant de déplacer ou de changer la position du bloc.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:

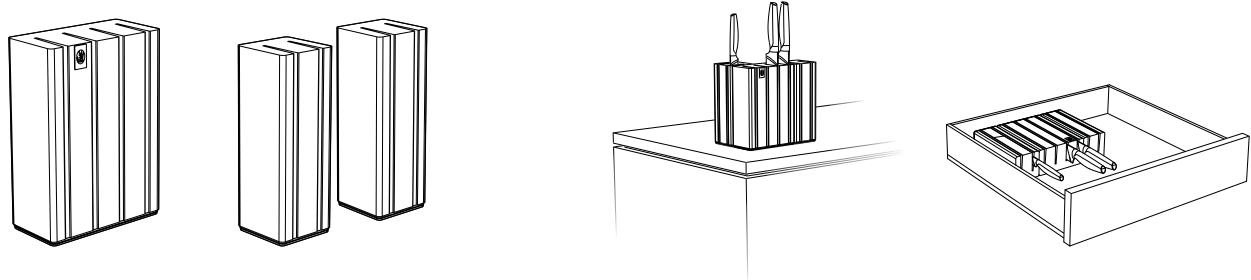


Together – modular en magnetisch messenblok

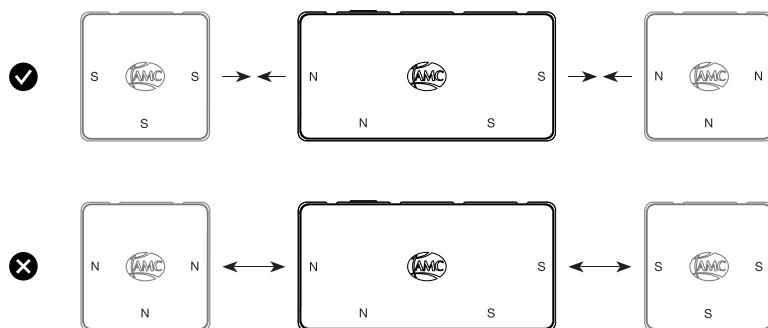
Together is een modulair messenblok met een groot aantal mogelijkheden. Het kan zowel rechtop op een werkblad worden gezet als horizontaal in een lade. Het basisblok kan alleen of samen met de kleinere uitbreidingsmodules, die apart verkrijgbaar zijn, worden gebruikt. Gecombineerd maken de drie of meer messenblokken verschillende opstellingen mogelijk. Door de verstopte magneten aan de zijkant en achterkant van alle blokken kunnen ze eenvoudig worden samengevoegd. De magneetpolen zijn aan de onderzijde van de blokken gemarkerd. Tegenpolen (noord en zuid) trekken elkaar aan, gelijke polen stoten elkaar af. Hoe u de blokken ook opstelt en samenvoegt, Together past zich aan uw individuele behoeften aan.

Onderhouds- en gebruiksaanwijzing:

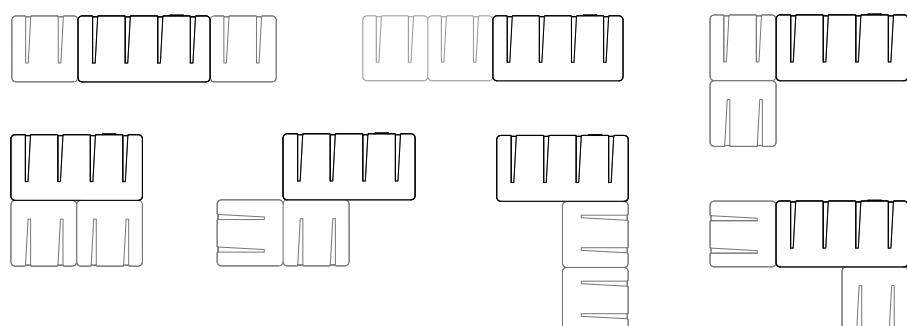
essenhout is een natuurlijk materiaal. De houtnerven en kleuren kunnen verschillen en na verloop van tijd veranderen. Bij regelmatig gebruik zijn gebruikssporen normaal en geen aanwijzing voor een kwaliteitsgebrek. Het messenblok is niet geschikt voor in de vaatwasser. Wij adviseren het blok met een vochtige doek schoon te maken. Verwijder a.u.b. alle messen voordat u het blok beweegt of in een andere positie brengt.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:

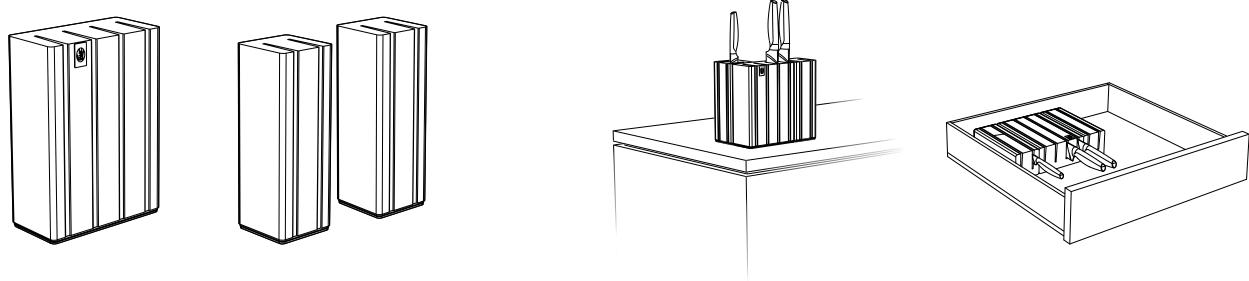


Together – modularni i magnetski stalak za noževe

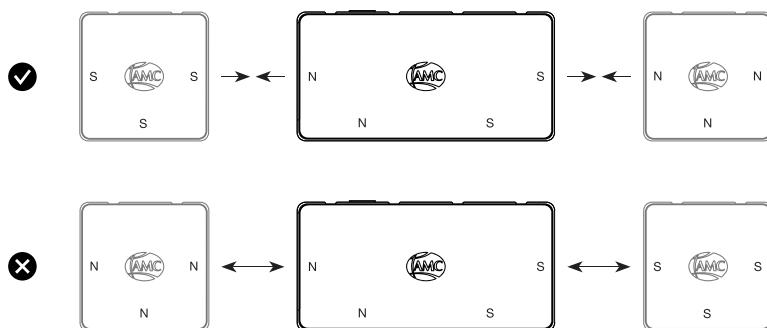
Together je modularni stalak za noževe koji pruža brojne mogućnosti. Može se smjestiti uspravno na radnu ploču ili položiti u ladicu. Glavni stalak može se upotrebljavati samostalno ili u kombinaciji s manjim modulima za proširivanje, a oni su dostupni zasebno. Kada se kombiniraju, tri ili više stalaka za noževe pružaju različite mogućnosti za postavljanje. Skriveni magneti u bočnom dijelu i na poleđini svih stalaka omogućavaju jednostavno povezivanje. Polovi magneta označeni su na donjoj strani stalaka. Različiti polovi (sjeverni i južni) međusobno se privlače, a jednakih se polova odbijaju. Bez obzira na to kako želiš postaviti i sastaviti stalke, Together će se prilagoditi tvojim individualnim potrebama.

Napomene za održavanje i upotrebu:

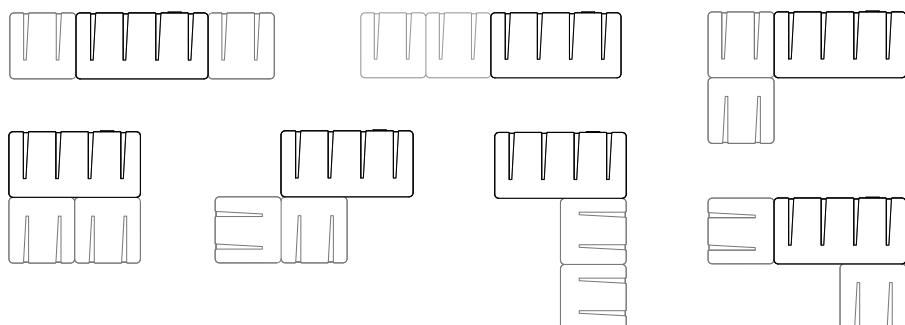
Jasenovina je prirodan materijal. Tekstura i boja mogu se razlikovati te se mijenjati s vremenom. Tragovi upotrebe uobičajena su posljedica redovite upotrebe i oni ne predstavljaju nedostatak u pogledu kvalitete. Stalak za noževe nije prikladan za pranje u perilici za posuđe. Preporučujemo čišćenje vlažnom krpom. Izvadi sve noževe prije premještanja ili promjene položaja stalka.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:



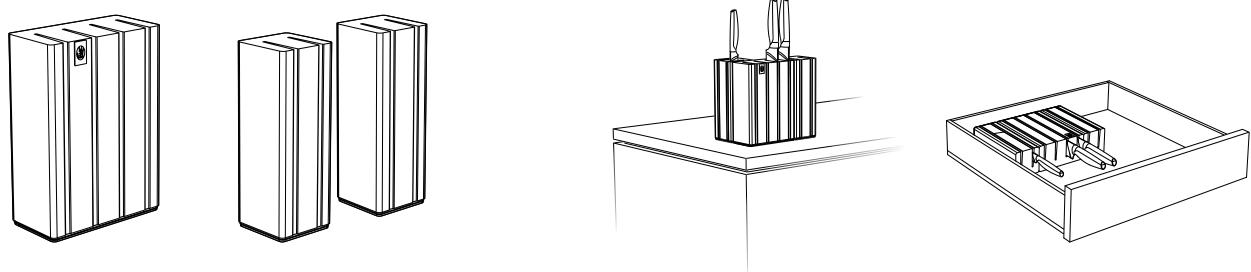
Together – sestavljivo magnetno stojalo za nože

Together je sestavljivo stojalo za nože, ki ima številne možnosti uporabe. Stojalo za nože je lahko v stoječem položaju postavljeno na delovno ploščo ali pa je v ležečem položaju pospravljeno v predal. Glavno stojalo se lahko uporablja samostojno ali pa se kombinira z manjšimi razširitvenimi moduli, ki se lahko nabavijo ločeno. Če se tri ali več stojal za nože sestavi, je možnih res veliko različnih postavitev. Skriti magneti na stranicah in hrbitih vseh stojal omogočajo preprosto sestavljanje. Magnetni poli so označeni na spodnji strani stojal. Nasprotni poli (sever in jug) se med seboj privlačijo, enaki poli pa odbijajo. Ne glede na to, kako so stojala postavljena in sestavljena, se bo Together prilagodil vašim potrebam.

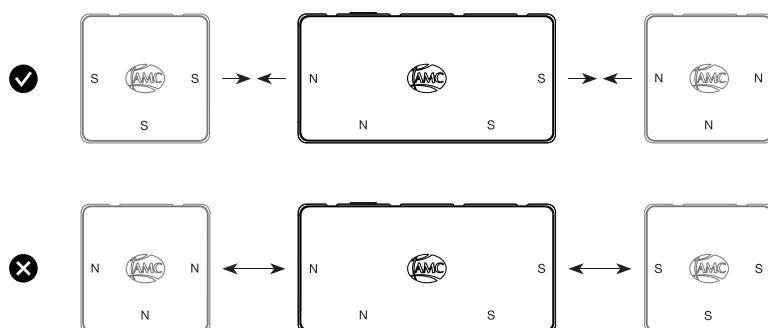
Navodila za nego in uporabo:

Jesenov les je naravni material. Tekstura in barva sta lahko različni in se lahko sčasoma spremunjata. Pri redni uporabi so sledovi uporabe običajni in ne predstavljajo pomankljivosti ali slabše kakovostjo. Stojalo za nože ni primerno za pomivanje v pomivalnem stroju. Priporočamo čiščenje z vlažno krpo.

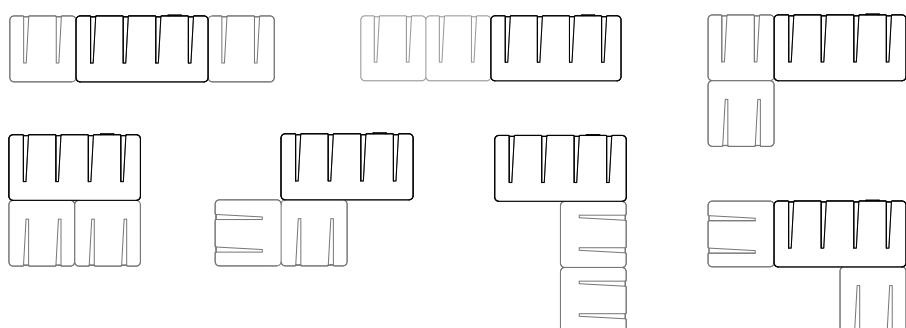
Preden se stojalo premika ali prestavi, je potrebno odstranite vse nože.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:



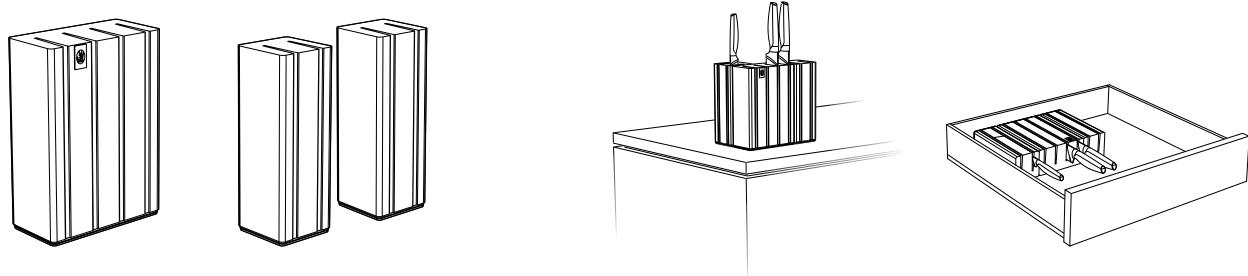
Together – modulárny a magnetický blok na nože

Together je modulárny blok na nože, ktorý v sebe ukrýva rozmanité možnosti. Možno ho umiestniť na pracovnú dosku vo zvislej polohe alebo do zásuvky vo vodorovnej polohe. Hlavný blok môžeš používať samostatne alebo spolu s menšími rozširujúcimi modulmi, ktoré sú dostupné samostatne.

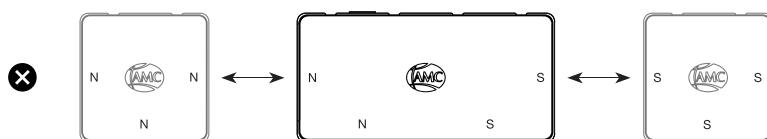
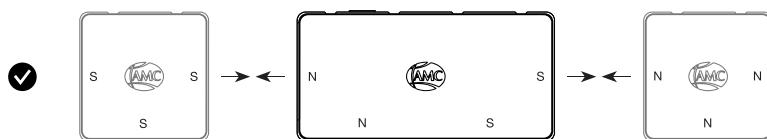
Kombinácia troch alebo viacerých blokov na nože umožňuje rôzne možnosti zostavenia. Skryté magnety na bočnej a zadnej strane všetkých blokov ti ulahčia skladanie. Magnetické póly sú vyznačené na spodnej strane blokov. Protiľahlé póly (severný a južný) sa navzájom pritahujú, kým rovnaké póly sa odpudzujú. Nech už bloky rozmiestniš a zostavíš akokoľvek, Together sa prispôsobí tvojim individuálnym potrebám.

Návod na starostlivosť a používanie:

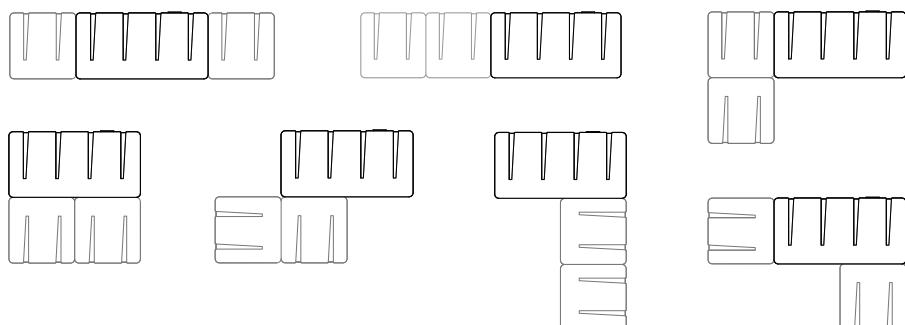
Jaseňové drevo je prírodný materiál. Textúra a farba sa môžu časom meniť. Pri pravidelnom používaní sú známky opotrebovania normálne a nepredstavujú chybu kvality. Blok na nože nie je vhodný do umývačky riadu. Odporúčame čistiť vlhkou handričkou. Pred premiestnením bloku alebo zmenou jeho polohy odstráň všetky nože.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:

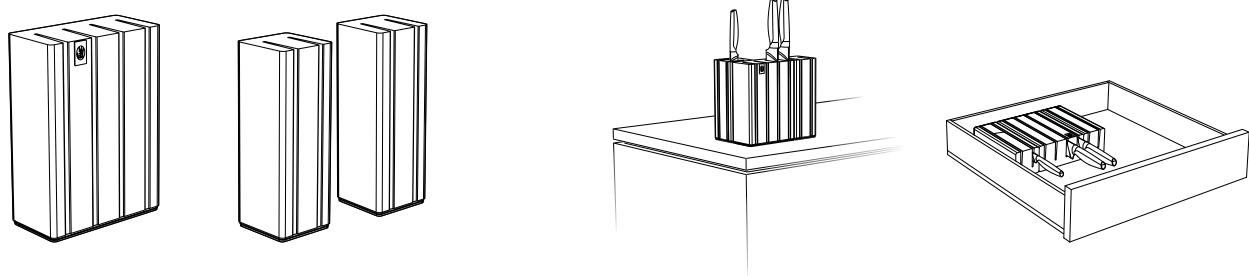


Together – modüler ve manyetik bıçak bloğu

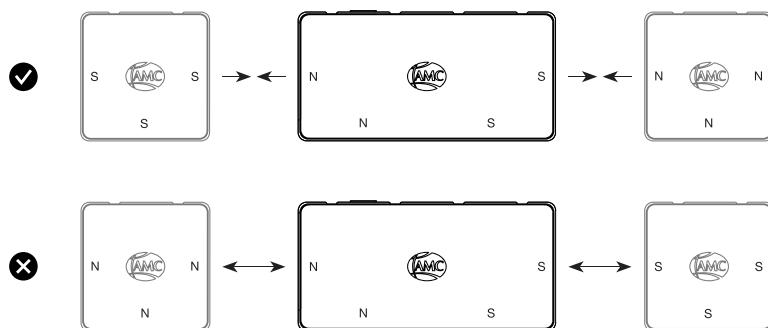
Together, çok sayıda olasılık sunan modüler bir bıçak standıdır. Tezgah üzerine ayakta veya bir çekmecede yatay olarak yerleştirilebilir. Ana blok tek başına veya ayrı satılan daha küçük genişletme modülleriyle birlikte kullanılabilir. Kombinasyon halinde, üç veya daha fazla bıçak bloğu, farklı kurulum seçeneklerine izin verir. Tüm blokların yan ve arka kısımlarında bulunan gizli mıknatıslar montaj kolaylığı sağlar. Manyetik kutular blokların alt kısmında işaretlenmiştir. Zıt kutular (kuzey ve güney) birbirini çeker ve aynı kutular birbirini iter. Blokları istediğiniz gibi kurun ve birleştirin, Together benzersiz ihtiyaçlarınıza uyum sağlayacaktır.

Bakım ve kullanım talimatları:

Dişbudak doğal bir malzemedir. Doku ve renk farklı olabilir ve zamanla değişimdir. Düzenli kullanımda aşınma belirtileri normaldir ve bir kalite kusurunu temsil etmez. Bıçak bloğu bulaşık makinesi için uygun değildir. Nemli bir bezle temizlemenizi öneririz. Lütfen bloğu hareket ettirmeden veya konumunu değiştirmeden önce tüm bıçakları çıkarın.



Magnetic poles bottom side:



Assembly options:

